

Declaration and Power of Attorney For Patent Application**特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or and original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DATA TRANSCEIVING SYSTEM AND

METHOD THEREFOR

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を _____ とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ was filed on _____

as United States Application Number or

PCT international Application Number

_____ and was amended on

_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability, as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項または365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許又は発明者証の外国出願を以下に、枠内をチェックすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

Hei 11-103619(P)

(103619/1999)

JAPAN

12/04/1999

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

☐

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

☐

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済み)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済み)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるにに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*)

Daniel W. Sixbey, (Reg. No. 20,932)
Gerald J. Ferguson, Jr. (Reg. No. 23,016)
Joan K. Lawrence (Reg. No. 29,940)
Evan R. Smith (Reg. No. 35,683)

Stuart J. Friedman (Reg. No. 24,312)
David S. Safran (Reg. No. 27,997)
Donald R. Studebaker (Reg. No. 32,815)
Tim L. Brackett (Reg. No. 36,092)

Charles M. Leedom, Jr. (Reg. No. 26,477)
Thomas W. Cole (Reg. No. 28,290)
Jeffrey L. Costellia (Reg. No. 35,483)
Eric J. Robinson (Reg. No. 38,285)

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Mr. Donald R. Studebaker
NIXSON PEABODY LLP
ATTORNEY AT LAW
8180 Greensboro Drive
Suite 800
McLean, Virginia 22102
U.S.A.

Mr. Donald R. Studebaker
NIXSON PEABODY LLP
ATTORNEY AT LAW
8180 Greensboro Drive
Suite 800
McLean, Virginia 22102
U.S.A.

直通電話連絡先：（名称および電話番号）

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

Mr. Donald R. Studebaker
(703) 790-9110

Mr. Donald R. Studebaker
(703) 790-9110

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Yasuyuki SONODA		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Yasuyuki Sonoda</i>	Date March 24, 2000
住所	Residence Kyoto-shi, Kyoto, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Post Office address 22-1, Shinomiyaiwakubotyou, Yamasinaku, Kyoto-shi, Kyoto 607-8028, JAPAN		
第二の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of second joint inventor, if any Tatsuya SHIMOJI		
同第二発明者の署名	日付	Second Inventor's signature <i>Tatsuya Shimoji</i>	Date March 24, 2000
住所	Residence Neyagawa-shi, Osaka, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address 30-3-1102, Miiminamimati, Neyagawa-shi, Osaka 572-0019, JAPAN		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*)

Daniel W. Sixbey, (Reg. No. 20,932)
Gerald J. Ferguson, Jr. (Reg. No. 23,016)
Joan K. Lawrence (Reg. No. 29,940)
Evan R. Smith (Reg. No. 35,683)

Stuart J. Friedman (Reg. No. 24,312)
David S. Safran (Reg. No. 27,997)
Donald R. Studebaker (Reg. No. 32,815)
Tim L. Brackett (Reg. No. 36,092)

Charles M. Leedom, Jr. (Reg. No. 26,477)
Thomas W. Cole (Reg. No. 28,290)
Jeffrey L. Costella (Reg. No. 35,483)
Eric J. Robinson (Reg. No. 38,285)

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Mr. Donald R. Studebaker
NIXSON PEABODY LLP
ATTORNEY AT LAW
8180 Greensboro Drive
Suite 800
McLean, Virginia 22102
U.S.A.

Mr. Donald R. Studebaker
NIXSON PEABODY LLP
ATTORNEY AT LAW
8180 Greensboro Drive
Suite 800
McLean, Virginia 22102
U.S.A.

直通電話連絡先：（名称および電話番号）

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

Mr. Donald R. Studebaker
(703) 790-9110

Mr. Donald R. Studebaker
(703) 790-9110

第三の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of third joint inventor, if any Kazuo OKAMURA		
同第三発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
		<i>Kazuo Okamura</i>	March 24, 2000
住所	Residence Hirakata-shi, Osaka, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Post Office address 4-5-8-302, Hoshigaoka, Hirakata-shi, Osaka 573-0013, JAPAN		
第四の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of fourth joint inventor, if any		
同第四発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		